# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

### PCT

REC'D 1 9 OCT 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT WASER DIE PATENTIERBARKEIT

PCT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 9276 WO JB	WEITERES VORGEH		lehe Formblatt PCT/IPEA/416							
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldeda	tum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)							
PCT/EP2004/012209	28.10.2004		31.10.2003							
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder B60G9/02, B60L11/00	nationale Klassifikation und	IPK								
Anmelder DEERE & COMPANY et al.										
. Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.										
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesa	The state of the second S. Blatter eigenblicklich dieses Deckhlatts									
<ol><li>Außerdem liegen dem Bericht AN</li></ol>	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen									
a. 🗌 (an den Anmelder und das	a. 🔲 (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt. Blätter; dabei handelt es sich um									
zugrunde liegen, und/ 70.16 und Abschnitt 6	<ul> <li>Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).</li> </ul>									
Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.										
b.   (nur an das Internationale Büro gesandt)i> insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).										
4. Dieser Bericht enthält Angaben z	zu folgenden Punkten:									
	Bescheids									
☐ Feld Nr. II Priorität										
☐ Feld Nr. III Keine Erstellur Anwendbarkei	The state of the s									
☐ Feld Nr. IV Mangelnde Eir	☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung									
und der gewer										
	Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung									
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Be	☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung									
Datum der Einrelchung des Antrags		Datum der Fertigstellung	g dieses Berichts							
21.05.2005		20.10.2005								
Name und Postanschrift der mit der interna beauftragten Behörde	ationalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedier	nsteter Resemble Patentes							
Europäisches Patentamt - F	Bas	Schultze, Y	2. Martin 64.							
Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 3 Fax: +31 70 340 - 3016	31 651 epo nl	Tel. +31 70 340- 🗘 🔾	32							

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/012209

						· · · · · ·						
	Feld	Nr. I	Grundlag	e des Berid	hts					<del></del>		
1.	Hins eing	dinsichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.										
		bei der ☐ inte	r es sich un ernationale   röffentlichur	n die Sprach Recherche na der interr	Übersetzung ne der Übers (nach Regel nationalen A Prüfung (nach	etzung ha n 12.3 und nmeldung	indelt, die d 23.1 b)) (nach Re	für folgei egel 12.4)	nden Zwed	e Sprach k eingere	e, eicht word	den ist:
2.	Ann	linsichtlich der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf <i>(Ersatzblätter, die dem</i> Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts 'ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):								dem richts als		
	Bes	chreibu	ıng, Seiten									
	1-10	)			in der ursprür	nglich einge	reichten F	assung				
	Ans	prüche	, Nr.									
	1-19	5			in der ursprür	nglich einge	ereichten F	assung			٠	
	Zeichnungen, Blätter											
	1/1				in der ursprü	nglich einge	ereichten F	assung				
	□ Se	einem quenzp	sequenzp rotokoll	rotokoll und	l/oder etwaig	en dazuge	ehörigen <sup>-</sup>	Tabellen ·	- siehe Zus	atzfeld b	etreffend	das
3.		☐ Be☐ An☐ Ze☐ Se☐ etv	eschreibung sprüche: N ichnungen: equenzproto waige zum	: Seite r. Blatt/Abb. koll <i>(genau</i> Sequenzpro	nd folgende ue Angaben): otokoll gehör	: ende Tabe	ellen <i>(ger</i>	naue Anga				
4.	Au	igelistet ffassun egel 70. □ Be □ Ar □ Ze □ Se □ et	ten Änderuig der Behö .2 c)). eschreibung nsprüche: N eichnungen equenzproto waige zum	ngen erstell rde über de ı: Seite ır. : Blatt/Abb. bkoll <i>(genau</i> Sequenzpro	cksichtigung t worden, da n Offenbaru ue Angaben) otokoll gehör	diese aus ngsgehalt : : rende Tab	s den im 2 in der urs ellen <i>(gei</i>	zusatzteid sprünglich naue Ang	n eingereic n eingereic n eingereic n eingereic	nen Gru nten Fass	nden nac sung hina	usgehen
	* "e	Wenn rsetz	Punkt 4 t" verse	zutrifft hen werde	, können en.	einige (	oder al	le dies	er Blätt	er mit	der Be	emerkung

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/012209

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 3-10

Nein: Ansprüche 1,2,11-15

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ansprüche 3-8 Ja:

Nein: Ansprüche 1,2,9-15 Ja: Ansprüche: 1-15

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

PCT/EP2004/012209

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: DE-U-20206821 D2: US-A-6086076

- 2. Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand der Ansprüche 1, 13 und 14 im Sinne von Artikel 33(2) PCT nicht neu ist.
- 2.1. Dokument D1 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Fahrzeugachssystem für ein industrielles Nutzfahrzeug, mit einer Fahrzeugachse (9, 10), wobei zwei Räder (8) an der Fahrzeugachse (9, 10) drehbar anbringbar sind, mit einem Schubrohr (2), welches zur Unterstützung der Achsaufhängung einenends mit einem Rahmen (1) eines Fahrzeugs und anderenends mit der Fahrzeugachse (9, 10) verbindbar ist, und mit einen an der Fahrzeugachse (9, 10) angeordneten elektrischer Antrieb (4), mit welchem ein an der Fahrzeugachse (9, 10) angebrachtes Rad (8) antreibbar ist, wobei im Schubrohr (2) elektrische Komponenten für den elektrischen Antrieb (4) vorgesehen sind.

Die elektrischen Antriebe (10) zusammen mit dem Motorgehäuse (9) bilden die Fahrzeugachse.

Da die elektrischen Antriebe im Schubrohr (2) montiert sind, kann der Fachmann annehmen, daß elektrische Komponenten, z.B. elektrische Leitungen, auch im Schubrohr vorgesehen sind.

- 2.2. D1 offenbart auch ein Schubrohr nach Anspruch 13 und eine Fahrzeugachse nach Anspruch 14.
- 2.3. D2 offenbart auch alle Merkmale der unabhängigen Ansprüche 1, 13 und 14.

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER Internationales Aktenzeichen BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT

(BEIBLATT)

PCT/EP2004/012209

- 3. Die abhängigen Ansprüche 9-12 und 15 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit bzw. erfinderische Tätigkeit erfüllen, siehe das Dokument D1 und die entsprechenden im Recherchenbericht angegebenen Textstellen.
- 4. Die in der abhängigen Ansprüche 3-8 enthaltene Merkmale sind aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch werden sie durch ihn nahegelegt.